

Initiatives ministérielles

(Vote n° 450)

Le président suppléant (M. DeBlois): En conformité de l'article 38 du Règlement, je dois faire connaître à la Chambre les questions qui seront soulevées ce soir à l'heure de l'ajournement:

[Français]

L'honorable député de Bonavista—Trinity—Conception—La Défense nationale; l'honorable député de Gati-neau—La Lièvre—L'industrie laitière; l'honorable député d'Edmonton—Sud—Est—La Souveraine, Compagnie d'assurance-vie; l'honorable député de Davenport—L'environnement; et l'honorable député de Saint-Bonifa-ce—L'emploi.

[Traduction]

Comme il est 16 h 45, conformément à l'ordre adopté le mardi 30 mars 1993, j'ai le devoir d'interrompre les délibérations et de mettre immédiatement aux voix toutes les motions nécessaires pour mettre fin à l'étape du rapport concernant le projet de loi dont la Chambre est maintenant saisie.

Le premier vote porte sur la motion n° 4.

Plait-il à la Chambre d'adopter la motion?

Des voix: D'accord.

Des voix: Non.

Le président suppléant (M. DeBlois): Que tous ceux qui sont en faveur de la motion veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

Le président suppléant (M. DeBlois): Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

Le président suppléant (M. DeBlois): À mon avis, les non l'emportent.

Et plus de cinq députés s'étant levés:

Le président suppléant (M. DeBlois): Conformément au paragraphe 76(8) du Règlement, le vote par appel nominal sur la motion est reporté

Convoquez les députés.

• (1705)

Après l'appel du timbre:

Le président suppléant (M. DeBlois): À l'ordre, s'il vous plaît. Le premier vote porte sur la motion n° 1.

(La motion, mise aux voix, est rejetée.)

POUR

Députés

Allmand	Althouse
Angus	Arseneault
Assad	Axworthy (Saskatoon—Clark's Crossing)
Axworthy (Winnipeg South Centre)	Baker
Benjamin	Berger
Bevilacqua	Black
Blackburn (Brant)	Blaikie
Boudria	Brewin
Butland	Caccia
Campbell (South West Nova)	Catterall
Clancy	Copps
Crawford	de Jong
Dingwall	Dionne
Duceppe	Duhamel
Ferguson	Fisher
Flis	Fontana
Foster	Fulton
Funk	Gaffney
Gagliano	Gérin
Grey (Beaver River)	Guarnieri
Harb	Harvey (Edmonton East)
Heap	Hunter
Jordan	Karpoff
Keyes	Kilger (Stormont—Dundas)
Kilgour (Edmonton Southeast)	Kindy
Kristiansen	Langan (Mission—Coquitlam)
Langdon (Essex—Windsor)	Laporte
LeBlanc (Cape Breton Highlands—Canso)	Leblanc (Longueuil)
Lee	Maheu
Manley	Marleau
McCurdy	McLaughlin
Mifflin	Milliken
Mills	Mitchell
Nystrom	Pagtakhan
Parker	Peterson
Phinney	Pickard
Plamondon	Prud'homme
Rideout	Riis
Robinson	Rodriguez
Simmons	Skelly (Comox—Alberni)
Stewart	Taylor
Vanclief	Venne
Volpe	Wappel
Whittaker	Young (Acadie—Bathurst)
Young (Beaches—Woodbine)—89	

CONTRE

Députés

Anderson	Andre
Atkinson	Attewell
Belsher	Bertrand
Bird	Bjornson
Blackburn (Jonquière)	Blais
Blenkarn	Bouchard (Roberval)
Brightwell	Browes
Cadieux	Casey
Chadwick	Clark (Brandon—Souris)
Cole	Cooper
Corbeil	Corbett
Côté	Couture
Crosbie (St. John's West)	Danis
Darling	de Cotret
Della Noce	Desjardins
Dick	Dobbie
Dorin	Duplessis
Edwards	Fee
Feltham	Ferland
Fontaine	Friesen
Gibeau	Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)
Greene	Gustafson